

Brussell, 2 ta' Ġunju 2022  
(OR. en)

9725/22

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2022/0181(NLE)

---

---

ECOFIN 532  
UEM 138  
FIN 593

#### NOTA TA' TRAŻMISSJONI

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	2 ta' Ġunju 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 268 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għal-Polonja

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2022) 268 final.

---

Mehmuż: COM(2022) 268 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 1.6.2022  
COM(2022) 268 final

2022/0181 (NLE)

Proposta għal

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL**

**dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reziljenza għal-Polonja**

{SWD(2022) 161 final}

Proposta ghal

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

### dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għal-Polonja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza<sup>1</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) It-tifqigha tal-COVID-19 kellha impatt ta' tfixkil fuq l-ekonomija tal-Polonja. Fl-2019, il-prodott domestiku gross (PDG) *per capita* tal-Polonja kien ta' 44,3 % tal-medja tal-Unjoni. Il-PDG reali tal-Polonja naqas bi 2,2 % fl-2020 u żdied bi 3,6 % b'mod kumulattiv fl-2020 u fl-2021. Aspetti fit-tul b'impatt fuq il-prestazzjoni ekonomika fuq terminu medju jinkludu livelli baxxi ta' investiment privat u innovazzjoni; nuqqas sinifikanti ta' haddiema u ħiliet fl-ekonomija; ambjent regolatorju imprevedibbli u ta' piż.
- (2) Fid-9 ta' Lulju 2019 u fl-20 ta' Lulju 2020, il-Kunsill indirizza rakkomandazzjonijiet lill-Polonja fil-kuntest tas-Semestru Ewropew. B'mod partikolari, il-Kunsill irrakkomanda lill-Polonja li tiegħu l-mizuri kollha meħtieġa biex tindirizza l-impatt ekonomiku tal-pandemija b'mod effettiv, filwaqt li tigi salvagwardjata s-sostenibbiltà fiskali fuq terminu medju; li ttejjeb l-effiċjenza tan-nefqa pubblika; u li ttejjeb ir-reżiljenza, l-aċċessibbiltà u l-effettività tas-sistema tas-saħħa. Il-Kunsill irrakkomanda wkoll lill-Polonja biex tiżgura l-adegwatezza tal-benefiċċji tal-pensjoni futuri u s-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet; biex iżżid il-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol billi ttejjeb l-aċċess għall-indukrar tat-tfal u għall-kura fit-tul; biex tneħħi l-ostakli li fadal għal tipi ta' impjeg aktar permanenti, filwaqt li ssahħa l-arrangamenti għal xogħol flessibbli u b'hinijiet iqsar; biex tindirizza aħjar il-benefiċċji soċjali; biex trawwem edukazzjoni u ħiliet ta' kwalità, speċjalment permezz tal-apprendiment għall-adulti; biex ittejjeb il-ħiliet digitali u tkompli tippromwovi t-trasformazzjoni digitali. Barra minn hekk, il-Kunsill irrakkomanda ssaħħa il-kapaċità innovattiva tal-ekonomija; u li tikkonċentra investiment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, b'mod partikolari fuq l-infrastruttura digitali, il-produzzjoni u l-użu nodfa u effiċjenti tal-enerġija, u t-transport sostenibbli, b'kontribuzzjoni għal dekarbonizzazzjoni progressiva tal-ekonomija, waqt li jitqiesu d-disparitajiet reġjonali. Minbarra dan, il-

<sup>1</sup> ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17.

Kunsill irrakkomandalha tiżgura aċċess għal finanzjament u likwidità għall-kumpaniji u li trawwem l-irkupru ekonomiku permezz ta' frontloading ta' proġetti ta' investment pubbliku maturi u tippromwovi investment privat. Finalment, il-Kunsill irrakkomanda li jittejjeb l-ambjent regulatorju, b' mod partikolari billi jissahha ir-rwol tal-konsultazzjonijiet tas-sħab soċjali u l-konsultazzjonijiet pubbliċi fil-proċess legiżlattiv, kif ukoll li tissahha il-klima tal-investment billi tiġi salvagwardjata l-indipendenza ġudizzjarja. Wara li vvalutat il-progress fl-implimentazzjoni ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż fid-data tal-prezentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza (recovery and resilience plan, RRP), il-Kummissjoni tikkonstata li r-rakkomandazzjonijiet biex jiġi indirizzat b' mod effettiv l-impatt ekonomiku tal-pandemija ġew implimentati b' mod sħiħ.

- (3) Fit-3 ta' Mejju 2021, il-Polonja pprezentat l-RRP nazzjonali tagħha lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2021/241. Din il-prezentazzjoni segwiet proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq f'konformità mal-qafas ġuridiku nazzjonali, bl-involviment ta' awtoritajiet lokali u reġjonali, sħab soċjali, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn. Is-sjieda nazzjonali tal-RRPs tinfed l-implimentazzjoni b'suċċess u l-impatt dejjiemi tagħhom fil-livell nazzjonali u l-kredibbiltà fil-livell Ewropew. Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP, f'konformità mal-linji gwida ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Anness V ta' dak ir-Regolament.
- (4) L-RRPs jenħtieġ li jsegwu l-oġettivi ġenerali tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reziljenza stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/241 (il-“Faċilità”) u tal-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 insostenn tal-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19. Huma jenħtieġ li jippromwovu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni billi jikkontribwixxu għas-sitt pilastru msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (5) L-implimentazzjoni tal-RRPs tal-Istati Membri se tikkostitwixxi sforz ikkoordinat li jinvolvi riformi u investimenti fl-Unjoni kollha. Permezz ta' implimentazzjoni kkoordinata u simultanja u l-implimentazzjoni ta' proġetti transfruntieri u multinazzjonali, dawn ir-riformi u l-investimenti se jsahhu lil xulxin b' mod reċiproku u jġibu effetti konsegwenzjali pożittivi fl-Unjoni. Għalhekk, madwar terz tal-impatt tal-Faċilità fuq it-tkabbir u l-ħolqien tax-xogħol tal-Istati Membri se jiġi minn spillovers minn Stati Membri oħrajn.

#### ***Rispons ibbilanċjat li jikkontribwixxi għas-sitt pilastru***

- (6) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(a), u l-kriterju 2.1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP jirrapprezenta fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) rispons komprensiv u bbilanċjat b' mod adegwat għas-sitwazzjoni ekonomika u soċjali, u b'hekk jikkontribwixxi b' mod xieraq għas-sitt pilastru kollha msemmija fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament, filwaqt li jqis l-isfidi speċifiċi għall-Istat Membru u l-allokkazzjoni finanzjarja.
- (7) L-RRP jipprevedi sett ibbilanċjat ta' riformi u investimenti li jindirizzaw kemm l-impatt tal-pandemija tal-COVID-19 kif ukoll l-isfidi strutturali ewlenin li l-Polonja qed taffaċċja. Jipprezenta strategija għall-promozzjoni ta' ekonomija aktar kompetittiva u reziljenti, insostenn tat-tkabbir ekonomiku b' mod konformi mal-prijoritajiet diġitali u klimatiċi tal-UE u b'żieda tal-kwalità tal-hajja fil-Polonja, b' mod partikolari permezz ta' investimenti f'sorsi ta' enerġija rinnovabbli u fl-effiċjenza enerġetika, fil-mobilità sostenibbli, fil-kura tas-saħha, fit-teknoloġiji diġitali, u fir-

riċerka u l-innovazzjoni. L-RRP jiffoka fuq sitt oqsma ta' politika ewlenin: it-tranzizzjoni ekoloġika, id-diġitalizzazzjoni, is-saħħa, il-kompetittività u l-innovazzjoni, it-trasport sostenibbli, u l-kwalità tal-istituzzjonijiet.

- (8) It-tranzizzjoni ekoloġika u t-trasformazzjoni diġitali tal-ekonomija huma fil-qalba tar-rispons politiku tal-RRP. Ir-riformi u l-investimenti ekoloġiċi previsti għandhom l-għan li jżidu l-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, inkluż l-enerġija fuq l-art, lil hinn mill-kosta u mill-fotovoltajċi, grilji intelligenti u l-idroġenu rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, u l-effiċjenza fl-enerġija, itejbu l-kwalità tal-arja u jiżviluppaw trasport sostenibbli. Ir-riformi u l-investimenti diġitali jiffukaw fuq l-infrastruttura tal-broadband, b'mod partikolari f'żoni rurali, l-iżvilupp ta' servizzi elettronici, inkluż fis-sistema tal-kura tas-saħħa, titjib tal-kompetenzi elettronici fl-edukazzjoni u fit-taħriġ u tishih taċ-ċibersigurtà nazzjonali.
- (9) L-RRP jinkludi għadd ta' miżuri rilevanti biex jitjiebu l-ambjent tan-negozju u l-klima tal-investment fil-Polonja. Ir-riformi previsti għandhom l-għan li jnaqqsu l-piż amministrattiv u regolatorju għan-negozji, li jtejbu l-ġestjoni tal-finanzi tal-gvern, kif ukoll li jsaħħu r-rwol tal-konsultazzjonijiet pubbliċi fil-proċess tat-tfassil tal-ligijiet, li mistenni li jtejjeb il-kwalità u l-istabbiltà regolatorja. Il-pjan jimmira wkoll li jgħolli l-istandard dwar ċerti aspetti tal-protezzjoni ġudizzjarja, u b'hekk jikkontribwixxi għat-titjib tal-klima tal-investment. It-tkabbir intelligenti u sostenibbli mistenni jinkiseb ukoll permezz ta' diversi miżuri fil-qasam tar-riċerka u l-innovazzjoni, u b'titjib tad-disseminazzjoni ta' soluzzjonijiet innovattivi permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ.
- (10) L-RRP jikkontribwixxi għall-indirizzar ta' għadd ta' sfidi biex tissaħħaħ il-koeżjoni territorjali u soċjali, primarjament permezz ta' sforzi biex jiġi mmodernizzat u jiżdied l-aċċess għall-kura fl-isptarijiet, billi jiġu indirizzati l-isfidi tas-suq tax-xogħol permezz ta' titjib fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u fit-tagħlim tul il-ħajja, u fl-aħħar nett permezz ta' investimenti fit-trasport. L-RRP jinkludi wkoll diversi miżuri li huma mistennija li jsaħħu r-reziljenza tas-sistema tas-saħħa u dik soċjali, pereżempju permezz ta' riformi fl-isptarijiet, sforzi biex jiġu indirizzati s-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol u l-kura fit-tul, u investimenti fl-akkomodazzjoni soċjali. Fl-aħħar nett, parti sinifikanti mill-RRP hija ddedikata għall-politiki tal-generazzjoni li jmiss, b'mod partikolari billi jiġu diġitalizzati s-sistemi tal-edukazzjoni u t-taħriġ u tittejjeb ir-rilevanza tal-ħiliet għas-suq tax-xogħol.

***Indirizzar tal-isfidi kollha jew ta' subsett sinifikanti ta' sfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż***

- (11) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(b), u l-kriterju 2.2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi kollha jew subsett sinifikanti tagħhom (Klassifikazzjoni A) identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Polonja, inklużi l-aspetti fiskali tagħhom, jew l-isfidi identifikati f'dokumenti rilevanti oħra adottati uffiċjalment mill-Kummissjoni fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.
- (12) Ir-rakkomandazzjonijiet relatati mar-rispons immedjat tal-politika fiskali għall-pandemija u r-rakkomandazzjoni biex jinkiseb l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju fl-2020 jistgħu jitqiesu li jaqgħu barra mill-ambitu tal-RRP tal-Polonja minħabba l-iskadenza tal-perjodu baġitarju korrispondenti, imma l-Polonja generalment wiegħbet b'mod adegwat u suffiċjenti għall-htieġa immedjata li tappoġġa l-ekonomija permezz ta' mezzi fiskali fl-2020 u fl-2021, f'konformità mal-klawżola liberatorja generali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir.

- (13) L-RRP jinkludi gabra vasta ta' riformi u investimenti li jsaħħu lil xulxin u li jikkontribwixxu biex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi ekonomiċi u soċjali kollha jew subsett sinifikanti tagħhom deskritti fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Polonja mill-Kunsill fis-Semestru Ewropew fl-2019 u fl-2020, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-investimenti meħtieġa fid-digitalizzazzjoni u fit-tranzizzjoni ekoloġika, kif ukoll iż-żieda fil-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol u r-rilevanza tas-sistema tal-edukazzjoni u tat-taħriġ għas-suq tax-xogħol.
- (14) Fis-settur tal-enerġija huma mistennija riformi u investimenti sinifikanti insostenn tal-produzzjoni u tal-użu ta' enerġija rinnovabbli u karburanti alternattivi, biex titjeb l-effiċjenza fl-enerġija u biex l-ekonomija tiġi adattata għat-tibdil fil-klima. Il-miżuri li jinsabu fl-RRP mistennija jikkontribwixxu biex itejbu l-kapaċità innovattiva tal-ekonomija Pollakka, biex din timxi 'l quddiem fil-katina tal-valur, u jaċċelleraw it-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali billi jappoġġaw aktar awtomatizzazzjoni, l-iżvilupp u d-diffużjoni ta' teknoloġiji ambjentali u kooperazzjoni msaħħa bejn ix-xjenza u l-industrija.
- (15) Il-miżuri jirrispondu wkoll għall-impatt u r-riskji mill-pandemija tal-COVID-19 fil-qasam tal-kura tas-saħħa kif ukoll għall-isfidi preezistenti ffaċċjati mis-sistema tal-kura tas-saħħa Pollakka, b'mod partikolari b'riforma tal-isptarijiet pubbliċi li tiżgura titjeb fl-aċċessibilità, fl-effettività u fl-effiċjenza tal-kura tas-saħħa u tal-kura fit-tul, fl-iżvilupp ta' servizzi tas-saħħa diġitali, fl-appoġġ għas-settur farmaċewtiku u għal riċerka u analiżi tax-xjenza medika speċjalizzata. Dan x'aktarx li jsaħħaħ ir-reziljenza tas-sistema tas-saħħa, speċjalment fid-dawl tat-tagħlimiet meħuda mill-pandemija u tal-importanza tal-aċċess għall-provvista tal-mediċini.
- (16) L-RRP jipprezenta rispons ibbilanċjat għar-rakkomandazzjonijiet biex jittejjbu l-ħiliet diġitali u tiġi promossa t-trasformazzjoni diġitali tal-kumpaniji, tal-amministrazzjoni pubblika, kif ukoll tal-iskejjel u l-edukazzjoni vokazzjonali. L-RRP jippromwovi l-ħiliet diġitali għal diversi gruppi tal-popolazzjoni u jimmira li jstabbilixxi l-governanza tal-iżvilupp ta' ħiliet diġitali fil-Polonja. F'dak li għandu x'jaqsam mat-trasformazzjoni diġitali tal-amministrazzjoni pubblika, sensiela ta' proġetti u bidliet legiżlattivi huma mistennija jippromwovu d-digitalizzazzjoni tal-proċessi amministrattivi, li min-naħa tagħha hija mistennija li tagħti spinta lid-digitalizzazzjoni tal-kumpaniji. Investimenti sostanzjali f'integrazzjoni aħjar tat-Teknoloġiji tal-Infurmazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT) fl-iskejjel huma mistennija li jtejjbu t-tagħlim u l-apprendiment, kif ukoll li jappoġġaw ir-reziljenza u l-inkluzjoni diġitali fl-edukazzjoni. Il-pjan jikkontribwixxi wkoll għall-indirizzar ta' sfidi importanti biex titjeb ir-rilevanza tal-ħiliet għas-suq tax-xogħol u jżied it-tagħlim għall-adulti b'miżuri mmirati, b'mod partikolari bil-ħolqien ta' ċentri settorjali tal-ħiliet, f'kooperazzjoni mill-qrib mas-setturi ekonomiċi u akkumpanjat minn riformi biex dawn jiddaħħlu fis-sistema tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. B'enfasi fuq il-ħiliet diġitali u ekoloġiċi, dawn l-isforzi mistennija jikkontribwixxu għal tqabbil aħjar tal-edukazzjoni u t-taħriġ mal-ħtiġijiet tal-ekonomija moderna.
- (17) L-RRP jinkludi azzjonijiet li jimmiraw li jindirizzaw l-isfidi tas-sostenibilità tat-trasport b'miżuri speċifiċi biex tittejjeb is-sikurezza tat-toroq, id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport bit-triq, inkluz permezz tal-promozzjoni tal-elettromobilità u tat-trasport li jaħdem bl-idroġenu, il-mobilità urbana sostenibbli, il-bidla modali lejn il-ferroviji, u t-trasport intermodali. Riforma fis-sikurezza fit-toroq u investiment marbut magħha jimmiraw li jipromwovu l-infurzar tar-regoli tas-sikurezza u l-protezzjoni ta' persuni

vulnerabbli, biex isir progress lejn il-mira tal-Polonja li sal-2030 jitnaqqas l-għadd ta' mwiet u korrimenti serji minn aċċidenti tat-traffiku b'50 %<sup>2</sup>. Id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport bit-triq mistennija li tiġi promossa permezz ta' inċentivi għal vetturi b'emissjonijiet żero u miżuri fiskali jew finanzjarji konformi mal-prinċipju ta' min inigġes iħallas, u investimenti fit-trasport pubbliku nadif b'enfasi fuq il-mobilità urbana sostenibbli. Ir-riformi u l-investimenti fil-ferroviji huma ffukati fuq it-taqsimiet tat-TEN-T u l-vetturi ferrovjarji b'emissjonijiet żero mgħammra bis-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS), kif ukoll il-promozzjoni ta' biljetti elettronici uniċi.

- (18) L-RRP jinkludi wkoll miżuri mmirati biex jindirizzaw l-isfidi relatati mal-adegwatezza tal-benefiċċji tal-pensjoni u mas-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet, kif ukoll ma' sfidi marbuta mal-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol u mas-segmentazzjoni. Dawn għandhom jiġu indirizzati billi jiżdiedu l-kwalità u d-disponibbiltà tal-indukrar tat-tfal, b'analizi u riforma sussegwenti biex jittejjbu l-politiki tal-kura fit-tul, b'inċentivi tat-taxxa biex jittawlu l-karrieri u tiżdied l-età effettiva tal-irtirar kif ukoll permezz ta' riforma biex tiżdied il-protezzjoni soċjali taht diversi kuntratti ta' xogħol.
- (19) Fl-aħħar nett, l-RRP mistenni li jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati l-isfidi relatati mal-klima tal-investment, b'mod partikolari fir-rigward tas-sistema ġudizzjarja Pollakka kif ukoll tal-proċessi tat-tehid tad-deċiżjonijiet u tat-tfassil tal-ligijiet. Ir-riformi għandhom l-għan li jtejjbu l-proċess legiżlattiv, primarjament b'titjib tal-użu ta' konsultazzjonijiet pubbliċi u valutazzjonijiet tal-impatt fil-proċess tat-tfassil tal-ligijiet biex jiżguraw involviment aktar strutturali tal-partijiet ikkonċernati u l-esperti fit-tfassil tal-ligijiet. Barra minn hekk, l-RRP jimmira li jsaħħaħ l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qrati. Jimmira wkoll li jirrimedja s-sitwazzjoni tal-imħallfin affettwati mid-deċiżjonijiet tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema Pollakka f'kawżi dixxiplinari u kawżi ta' immunità ġudizzjarja, bil-għan li jerggħu jinhatru wara proċedimenti pozittivi ta' sħarriġ mill-Awla l-ġdida, li jridu jitwettqu mingħajr dewmien.

***Kontribuzzjoni għall-potenzjal tat-tkabbir, għall-holqien tal-impjiegi u għar-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali***

- (20) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(c) u mal-kriterju 2.3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jkollu impatt kbir (Klassifikazzjoni A) fuq it-tiżiħ tal-potenzjal tat-tkabbir, il-holqien tal-impjiegi u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali tal-Polonja, filwaqt li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, inkluż permezz tal-promozzjoni ta' politiki għat-tfal u ż-żgħażaġħ, u fuq il-mitigazzjoni tal-impatt ekonomiku u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19, u b'hekk itejjeb il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u l-konverġenza fl-Unjoni.
- (21) Simulazzjonijiet mis-servizzi tal-Kummissjoni juru li l-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, flimkien mal-bqija tal-miżuri tal-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru, għandu l-potenzjal li jżid il-PDG tal-Polonja b'minn 1,1 % sa 1,8 % sal-2026, bl-esklużjoni tal-impatt pozittiv possibbli tar-riformi strutturali, li jista' jkun

---

<sup>2</sup> Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2017 dwar is-sikurezza fit-toroq — li japprovaw id-Dikjarazzjoni ta' Valletta ta' Marzu 2017.

sostanzjali. L-investimenti pubbliċi mistennija li jagħtu spinta lid-domanda aggregata fuq perjodu ta' żmien qasir sa medju, itejbu l-pożizzjoni ċiklika tal-ekonomija Pollakka u b'hekk jikkontribwixxu għal irkupru rapidu. L-enfasi tal-investimenti fuq id-digitalizzazzjoni, l-infrastruttura sostenibbli, u proġetti tal-enerġija rinnovabbli hija partikolarment favorevoli f'dan ir-rigward, b'appoġġ għat-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali u s-sostenibbiltà fit-tul tal-ekonomija.

- (22) Fuq perjodu medju u twil, l-investimenti pubbliċi flimkien mar-riformi ppjanati mistennija jindirizzaw l-isfidi attwali b'rabta mal-potenzjal tat-tkabbir u jiżviluppaw il-kapaċità ta' innovazzjoni tal-ekonomija. Dan mistenni li jgħin lill-kumpaniji Pollakki javvanzaw fil-ktajjen tal-valur globali. Għaldaqstant, l-implimentazzjoni tal-RRP hija mistennija li tgħolli l-kwalità tal-produzzjoni potenzjali u li jkollha impatt dejjiemi fuq il-prestazzjoni ekonomika tal-Polonja. Il-biċċa l-kbira ta' dan l-effett fit-tul jirriżulta minn miżuri li jżidu l-kompetittività tal-ekonomija Pollakka, billi jtejbju l-iżvilupp u d-diffużjoni tal-innovazzjoni, itejbu l-kwalità tar-regolamentazzjoni, u jappoġġaw in-negozji, b'mod partikolari l-SMEs.
- (23) L-RRP jinkludi miżuri li għandhom l-għan li jtejbju r-reżiljenza tas-suq tax-xogħol, billi jtejbju l-kwalità u l-adeqwatezza tal-funzjonament tal-istituzzjonijiet tas-suq tax-xogħol, billi jiġu avvicinati u attivati l-ħaddiem akbar fl-età jew persuni minn gruppi żvantaġġati permezz ta' programmi ta' kisba ta' ħiliet u taħriġ mill-ġdid, bil-promozzjoni ta' forom flessibbli ta' impjieg, b'kontribuzzjoni għat-titjib tal-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol permezz ta' forom aktar flessibbli ta' impjieg, inkluż ix-xogħol remot, u b'żieda tal-aċċess u tal-kwalità tal-edukazzjoni u kura bikrija tat-tfal. L-RRP jipprevedi wkoll inċentivi biex wiehed jibqa' attiv fis-suq tax-xogħol wara li jilhaq l-età statutorja tal-irtirar. Dawn l-azzjonijiet huma konformi mal-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali biex jiġi appoġġat it-tkabbir inklużiv. Mistennija jsiru sforzi biex titjieb ir-rilevanza tal-edukazzjoni u t-taħriġ għas-suq tax-xogħol permezz ta' tiżni tal-iżvilupp tal-kapital uman u titjib tat-tqabbil tal-ħiliet u l-kwalifiki meħtieġa mis-suq tax-xogħol, anki fil-kuntest ta' teknoloġiji ġodda. Il-politika tad-digitalizzazzjoni għall-edukazzjoni mistennija li tikkontribwixxi għat-ttejjija tat-tfal u taż-żgħażaġh għas-soċjetà tal-informazzjoni. Il-miżuri ddedikati jirrigwardaw it-tiżni tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, it-tagħlim tul il-ħajja u l-appoġġ lill-iskejjel biex iħejju għat-trasformazzjoni diġitali u ekoloġika, u l-koordinazzjoni tal-politiki reġjonali tal-edukazzjoni u tat-taħriġ biex jiġi żgurat li l-partijiet kollha tal-pajjiż jadattaw għall-ħtiġijiet moderni tas-suq tax-xogħol.
- (24) L-RRP jinkludi diversi interventi biex jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali permezz ta' politiki għat-tfal u ż-żgħażaġh. Ir-riformi u l-investimenti huma mistennija jtejbju l-aċċess għall-indukrar tat-tfal ta' kwalità għat-tfal taħt l-età ta' tliet snin, u jippromwovu l-iżvilupp tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, l-edukazzjoni għolja u l-apprendiment tul il-ħajja permezz tal-istabbiliment ta' ċentri tal-ħiliet settorjali u koordinazzjoni aħjar tal-politiki tal-ħiliet. Barra minn hekk, l-RRP jiffoka fuq il-modernizzazzjoni tal-iskejjel, inkluż billi jistabbilixxi laboratorji tax-xjenza, teknoloġija, inġinerija u matematika (STEM), li mistenni li jiżgura adattament kontinwu għall-isfidi attwali tal-apprendiment, b'mod partikolari d-digitalizzazzjoni.
- (25) Miżuri biex jitrawmu t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali huma mistennija li jagħmlu l-ekonomija Pollakka aktar innovattiva u sostenibbli u jwasslu għar-reżiljenza soċjali billi jnaqqsu d-distakk bejn iż-żoni urbani u dawk rurali. B'mod partikolari, l-investimenti fl-iżvilupp ta' infrastruttura tan-network huma mistennija li jkopru l-lakuni ("white spots") fl-aċċess għall-broadband u l-iżvilupp tat-teknoloġija 5G f'żoni

rurali. L-investimenti fit-trasport urban sostenibbli huma mistennija li jaċċelleraw it-tranzizzjoni ekoloġika tal-bliet billi jimplementaw pjanijiet ta' mobbiltà urbana sostenibbli u jiżviluppaw trasport pubbliku b'emissjonijiet zero fil-bliet u fil-livell reġjonali. Investimenti f'materjal fuq ir-roti b'emissjonijiet baxxi jew zero għall-konnessjonijiet tax-xarabanks f'żoni b'aċċessibbiltà baxxa għat-trasport mistennija li jgħinu biex ir-reġjuni remoti jiġu konnessi ma' ċentri ta' attività ekonomika.

### *La tagħmilx hsara sinifikanti*

- (26) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(d), u mal-kriterju 2.4 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura (Klassifikazzjoni A) għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inklużi fl-RRP ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> (il-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti").
- (27) Il-Polonja wettqet valutazzjoni tal-miżuri tal-RRP f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fil-Gwida teknika dwar l-applikazzjoni ta' "ma tagħmilx hsara sinifikanti" skont ir-Regolament dwar l-Irkupru u r-Reżiljenza (2021/C 58/01)<sup>4</sup>. L-impatt ambjentali potenzjalment dannuż tal-miżuri rilevanti kollha mistenni li jiġi indirizzat permezz ta' stadji importanti u l-miri rilevanti, filwaqt li jiġi żgurat li jintlaħqu l-kriterji ambjentali applikabbli. L-investimenti fil-koġenerazzjoni mhaddma bil-gass u s-sostituzzjoni tas-sors tas-sħana mistennija li jissodisfaw il-limiti tal-intensità tal-gassijiet serra speċifikati fil-Gwida teknika tal-Kummissjoni. L-investimenti fit-teknoloġiji tal-idroġenu mistennija jikkonformaw mal-livell limitu tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra stabbilit fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>. L-għajnuna għall-installazzjoni ta' bojlers li jaħdmu bil-gass mistennija tingħata bhala parti minn programmi usa' ta' rinnovazzjoni. Il-vetturi tat-triq u l-ferroviji mistennija jkunu soġġetti għal rekwiżiti stretti tal-effiċjenza tal-karburanti. Dawn ir-rekwiżiti huma riflessi fi stadji importanti u miri għall-miżuri rispettivi.
- (28) Inghatat attenzjoni partikolari lill-miżuri li l-impatt tagħhom fuq l-objettivi ambjentali jimmerita skrutinju mill-qrib. Għall-miżuri li jinvolvu l-appoġġ għal miżuri ta' ġestjoni tal-ilma fiż-żoni rurali, il-Polonja mistennija li tiffavorixxi soluzzjonijiet reżiljenti għat-tibdil fil-klima u bbażati fuq in-natura. Il-Polonja mistennija tiżgura wkoll li ma ssirx hsara sinifikanti lill-ambjent billi kwalunkwe investiment li jhalli impatt sinifikanti fuq l-istatus tal-korpi tal-ilma jew effetti negattivi fuq in-natura jiġi eskluż mill-appoġġ. Dan għandu l-għan b'mod partikolari li jiġi evitat kwalunkwe impatt sinifikanti fuq il-korpi tal-ilma rilevanti li jista' jipperikola jew idewwem l-

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

<sup>4</sup> Avviz tal-Kummissjoni Gwida teknika dwar l-applikazzjoni ta' "ma tagħmilx hsara sinifikanti" skont ir-Regolament dwar l-Irkupru u r-Reżiljenza (2021/C 58/01), ĠU C 58, 18.2.2021, p. 1.

<sup>5</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 tal-4 ta' Ġunju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar sabiex jiġu ddeterminati l-kundizzjonijiet li fihom attività ekonomika tikkwalifika bhala attività li tikkontribwixxi sostanzjalment għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew għall-adattament għat-tibdil fil-klima u sabiex jiġi ddeterminat jekk dik l-attività ekonomika tikkawżax hsara sinifikanti lil xi wiehed mill-objettivi ambjentali l-oħra; C/2021/2800 final.

objettiv li jintlaħaq stat tajjeb. Għandu wkoll l-għan li jiżgura li l-habitats u l-ispeċijiet protetti ma jġug affettwati b'mod negattiv mill-miżuri.

### ***Kontribut għat-tranzizzjoni ekoloġika inkluża l-bijodiversità***

- (29) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(e), u mal-kriterju 2.5 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP fih miżuri li jikkontribwixxu bi kbir (Klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluż il-bijodiversità, jew biex jiġu indirizzati l-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-objettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 42,7 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP ikkalkulata f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament. F'konformità mal-Artikolu 17 ta' dak ir-Regolament, l-RRP huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2021–2030.
- (30) Ir-riformi u l-investimenti fis-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, bl-għan partikolari li jzidu b'mod sinifikanti l-kapaċità tar-riħ fuq l-art u tal-fotovoltajċi, inehħu l-ostakli regolatorji għall-iżvilupp ta' kapaċità tar-riħ ġdida fuq l-art, li jiżviluppaw il-kapaċità tar-riħ lil hinn mill-kosta, it-teknoloġiji tal-idroġenu u l-fjuwils alternattivi, huma mistennija li jgħinu lill-Polonja tilhaq l-objettivi tagħha dwar il-klima u l-enerġija għall-2030 fid-dawl tat-tranzizzjoni fit-tul tagħha lejn ekonomija newtrali għall-klima. Il-miżuri tal-effiċjenza enerġetika fil-pjan, inkluż programm ambizzjuż ta' rinnovazzjoni tal-bini, flimkien ma' eliminazzjoni gradwali tal-appoġġ pubbliku għall-ħiters tal-faħam individwali, kif ukoll skema ta' dekarbonizzazzjoni tal-industrija, ukoll huma mistennija li jgħinu b'mod sinifikanti lill-Polonja tilhaq il-miri tagħha tal-klima u l-enerġija. Pakkett komprensiv ta' riformi u investimenti fit-trasport mistenni jappoġġa l-elettromobbiltà, it-trasport pubbliku nadif tal-passiġġieri, il-bidla modali lejn ferroviji b'emissjonijiet żero, it-trasport intermodali tal-oġġetti, kif ukoll is-sikurezza fit-toroq.
- (31) Ir-riformi u l-investimenti relatati mal-immaniġġjar sostenibbli tal-ilma fiż-żoni rurali huma mistennija jindirizzaw l-isfidi li qed tiffaċċja l-Polonja fir-rigward tal-adattament għall-klima u għaž-żamma baxxa tal-ilma u n-nuqqas ta' ilma, inkluż in-nuqqas ta' ilma tajjeb għax-xorb. Huma mistennija li jikkontribwixxu għaž-żieda fil-bijodiversità u l-kapaċità ta' adattament taż-żoni rurali għall-effetti tat-tibdil fil-klima, b'mod partikolari n-nixfa. Il-miżuri għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jistgħu jkunu wkoll ta' benefiċċju għall-preservazzjoni tal-bijodiversità, billi huma mistennija li jiddependu fuq soluzzjonijiet li jirrestawraw il-bijodiversità.

### ***Kontribut għat-tranzizzjoni diġitali***

- (32) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(f) u mal-kriterju 2.6 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-objettivi diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 21,3 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP ikkalkulata f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII ta' dak ir-Regolament.
- (33) Ir-riformi u l-investimenti fl-amministrazzjoni, fl-ekonomija u fis-soċjetà previsti fl-RRP huma mistennija li jikkontribwixxu għat-trasformazzjoni diġitali tal-pajjiż. Dawn jinkludu t-titjib tal-konnettività, l-aġġornament tal-liġijiet u l-infrastrutturi tas-sistemi tal-amministrazzjoni pubblika, l-introduzzjoni ta' fatturazzjoni elettronika strutturata u titjib sinifikanti tas-sistemi taċ-ċibersigurtà fil-gvern u fis-setturi ekonomiċi kruċjali. It-trasformazzjoni diġitali tal-amministrazzjoni pubblika hija mistennija tincentiva s-settur privat biex jagħti spinta lit-trasformazzjoni diġitali tal-kumpaniji.

- (34) Ir-riformi u l-investimenti previsti fil-qasam tal-edukazzjoni u tat-taħriġ ġenerali u vokazzjonali, tal-ħiliet u tat-tagħlim tul il-ħajja mistennija jippromwovu ħiliet rilevanti għas-suq tax-xogħol u jiffaċilitaw it-tranzizzjoni diġitali u dik ekoloġika, waqt li jnaqqsu d-distakk diġitali b'aċċess aktar ugwali għall-infrastruttura, għat-tagħmir u għall-ħiliet diġitali fl-iskejjel u fost il-popolazzjoni. Huma mistennija jikkontribwixxu wkoll għal diġitalizzazzjoni akbar tas-sistema edukattiva u l-iżvilupp ta' ħiliet diġitali tal-għalliema, tal-impjegati taċ-ċivil, taċ-ċittadini b'litteriżmu diġitali insuffiċjenti u tal-gruppi żvantaġġati jew persuni f'riskju ta' esklużjoni soċjali.

### *Impatt dejjiemi*

- (35) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(g) u mal-kriterju 2.7 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jkollu impatt dejjiemi fuq il-Polonja fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A).
- (36) L-RRP tal-Polonja mistenni jkollu impatt dejjiemi f'ħafna oqsma ta' politika kif ukoll fuq l-amministrazzjoni pubblika u l-istituzzjonijiet. B'mod partikolari, riforma ambizzjuża biex jitnaqqas il-piż amministrattiv u regolatorju, riforma tal-ippjanar spazjali, u riformi biex titjeb il-kwalità tat-tfassil tal-liġijiet billi jiżdied ir-rwol tal-valutazzjonijiet tal-impatt u billi jiġi żgurat involviment aħjar tal-partijiet ikkonċernati fil-proċess tat-tfassil tal-politika u tal-liġijiet mistennija li jkollhom impatt dejjiemi fuq il-kwalità tal-amministrazzjoni pubblika. Barra minn hekk, ir-riformi li għandhom l-għan li joħolqu qafas regolatorju għall-iżvilupp ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari parks eoliċi fuq l-art u lil hinn mill-kosta, mistennija jkollhom impatt dejjiemi fuq id-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija Pollakka. Ir-riformi fil-kura tas-saħħa mistennija jtejbu l-effettività u l-effiċjenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa u jtejbu l-aċċess għas-servizzi tas-saħħa. Ir-riformi fis-suq tax-xogħol huma mistennija li jżidu l-parteciġazzjoni fis-suq tax-xogħol, iżidu l-protezzjoni soċjali u jnaqqsu s-segmentazzjoni. Ir-riformi biex titjeb il-koordinazzjoni fl-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, tal-edukazzjoni għolja u t-tagħlim tul il-ħajja huma mistennija jkollhom effett dejjiemi fuq ir-rilevanza tal-ħiliet għas-suq tax-xogħol u fuq l-għoti ta' opportunitajiet biex il-haddiema jaġġustaw għat-tranzizzjonijiet tas-suq tax-xogħol.
- (37) Bosta investimenti huma mistennija li jappoġġaw u jsaħħu l-impatt tar-riformi fl-RRP tal-Polonja. Investimenti mdaqqa fl-enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari parks eoliċi lil hinn mill-kosta bl-infrastruttura ta' akkumpanjament, u fit-trasport sostenibbli (bħal investimenti fil-mobbiltà b'emissjonijiet żero, mobbiltà urbana sostenibbli u ferroviji għall-promozzjoni ta' bidla modali) mistennija jikkontribwixxu għad-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija Pollakka. L-investimenti fil-modernizzazzjoni u r-rinnovazzjoni termali fuq skala kbira mistennija jgħinu biex itejbu l-kwalità tal-arja u jtaffu l-faqar enerġetiku, b'kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ġusta u għall-iżgurar ta' standard tal-għajxien oġhla. It-titjib tal-aċċess għall-internet broadband fiż-żoni rurali u l-investimenti fiċ-ċibersigurtà u fil-ħiliet diġitali mistennija jikkontribwixxu għat-trasformazzjoni diġitali. Programm ambizzjuż kontra l-ismogg u investimenti fit-trasport sostenibbli mistennija jippermettu li tinkiseb kwalità tal-arja mtejba, b'impatt dejjiemi fuq it-tnaqqis tal-emissjonijiet u t-titjib tal-kwalità tal-ħajja. Ir-riformi fil-kura tas-saħħa huma appoġġati minn investimenti fl-isptarijiet u faċilitajiet oħra ta' kura. L-investimenti fiċ-ċentri tal-ħiliet settorjali għandhom il-potenzjal li jiksbu impatt dejjiemi fir-rigward tal-aspett tar-rilevanza tal-ħiliet għas-suq tax-xogħol. L-impatt fit-tul tal-RRP jista' jissahħaħ ukoll permezz ta' sinerġiji bejn l-RRP u programmi oħra, inklużi dawk iffinanzjati mill-fondi tal-politika ta' koeżjoni, b'mod partikolari billi jiġu indirizzati b'mod sostantiv l-isfidi territorjali u jiġi promoss żvilupp ibbilanċjat.

### ***Monitoraġġ u implimentazzjoni***

- (38) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(h), u l-kriterju 2.8 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fl-RRP huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jiżguraw monitoraġġ u implimentazzjoni effettivi tal-RRP, inkluż l-iskeda ta' żmien prevista, l-istadji importanti u l-miri, u l-indikaturi relatati.
- (39) Il-pjan jinkludi stadji importanti u miri marbuta ma' riformi u investimenti assoċjati mat-talba għal appoġġ mhux ripagabbli u mar-riformi u l-investimenti addizzjonali assoċjati mat-talba għal self. L-istadji importanti u l-miri huma ċari u realistiċi, u l-indikaturi proposti huma rilevanti, aċċettabbli u robusti. L-istadji importanti u l-miri huma rilevanti wkoll għal miżuri diġà kompluti li huma eligibbli skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. L-ilhuq sodisfacenti ta' dawn l-istadji importanti u l-miri maż-żmien huwa meħtieġ sabiex jiġġustifika talba għall-iżborż. Il-Polonja għandha sistema ta' implimentazzjoni komprensiva. Il-Ministeru għall-Fondi u l-Politika Reġjonali, bħala l-korp ċentrali ta' koordinazzjoni għall-RRP u l-implimentazzjoni tiegħu, huwa responsabbli għall-koordinazzjoni, għall-monitoraġġ u għar-rapportar kumplessiv u huwa l-punt uniku ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Dan il-korp huwa responsabbli wkoll għat-tfassil tat-talbiet għall-ħlas, għad-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u għas-sommarju tal-awditi. L-awditi se jitwettqu mill-Amministrazzjoni Nazzjonali tad-Dhul, b'mod partikolari mid-Dipartiment tal-Awditjar tal-Fondi Pubbliċi fil-Ministeru għall-Finanzi u mis-16-il uffiċċju tal-amministrazzjoni tat-taxxa (uffiċċji reġjonali) fil-pajjiż. Il-ministeri individwali, l-awtoritajiet tal-gvern ċentrali u entitajiet oħra b'mandat mill-ministeri kompetenti se jkunu responsabbli għall-implimentazzjoni tar-riformi u tal-investimenti skont l-RRP. Il-Polonja se tuża sistema ta' repożitorju għall-monitoraġġ u għall-kontroll tal-RRP kif ukoll għall-ġbir, għall-ħzin u l-iżgurar tal-aċċess għad-*data* f'konformità mal-Artikolu 22(2)(d) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (40) L-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-appoġġ finanzjarju taħt il-Facilità jiġi kkomunikat u rikonoxxut f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/241. L-appoġġ tekniku jista' jintalab taħt l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup> sabiex jassisti lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-RRPs tagħhom.

### ***Estimi tal-prezzijiet***

- (41) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(i), u l-kriterju 2.9 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP hija sa ċertu punt medju (Klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (42) Il-Polonja pprovdiet estimi tal-kost għat-tipi kollha ta' miżuri tal-RRP li jinvolvu kost. B'mod ġenerali, il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati biex isiru l-estimi tal-kost huma ċari u jinftiehem, u spiss huma bbażati fuq proġetti preċedenti ffinanzjati mill-fondi tal-politika ta' koeżjoni. F'xi każijiet, id-dettalji dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati biex isiru l-estimi tal-kostijiet huma limitati, u dan ifixkel valutazzjoni pożittiva sħiħa tal-estimi tal-kostijiet. Il-Polonja pprovdiet ukoll dokumentazzjoni ta' sostenn dettaljata għall-biċċa l-kbira tat-tipi ta' interventi għas-

<sup>6</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 1).

sostenn tal-ġustifikazzjoni u tal-evidenza tal-estimi tal-kost. Il-Polonja pprovdiet informazzjoni u assigurazzjoni suffiċjenti biex tiżgura li l-kostijiet tal-RRP ma jkunux koperti minn finanzjament ieħor tal-Unjoni. Fl-aħħar nett, il-kost totali stmat tal-RRP huwa konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u huwa proporzjonat mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

### ***Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni***

- (43) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(j), u mal-Anness V, il-kriterju 2.10, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arranġamenti proposti fl-RRP u l-miżuri addizzjonali li jinsabu f'din id-Deċiżjoni huma adegwati (Klassifikazzjoni A) sabiex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess meta jużaw il-fondi pprovduti skont dak ir-Regolament, u l-arranġamenti huma mistennija li jevitaw b'mod effettiv il-finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u programmi oħrajn tal-Unjoni. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' strumenti u għodod oħra għall-promozzjoni u l-infurzar tal-konformità mad-dritt tal-Unjoni, inkluż għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, u għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>7</sup>.
- (44) F'konformità mal-Artikolu 20(5)(e) tar-Regolament (UE) 2021/241, l-istadji importanti marbuta mal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni jenħtieġ li jiġu stabbiliti biex tkun żgurata l-konformità mal-Artikolu 22 ta' dak ir-Regolament. L-issodisfar sodisfaċenti ta' dawk l-istadji importanti huwa mistenni li jiggarrantixxi l-adeqwatezza tas-sistema ta' kontroll intern, f'konformità mal-Artikolu 19(3)(j) tar-Regolament (UE) 2021/241. Filwaqt li jitqies li l-protezzjoni ġudizzjarja effettiva hija prerekwizit għall-funzjonament tas-sistema ta' kontroll intern, qed jiġu stabbiliti stadji importanti għal riforma li ssaħħaħ l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qrati, riforma biex tiġi rimedjata s-sitwazzjoni tal-imħallfin milqutin b'deċiżjonijiet tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema f'kawżi dixxiplinari u kawżi ta' immunità ġudizzjarja, bil-ħsieb li jergħu jiddaħhlu wara proċedimenti pożittivi ta' sħarriġ mill-Awla l-ġdida, li jridu jitwettqu mingħajr dewmien, u riforma li tiżgura awditu u kontroll effettiv tal-RRP, inkluża l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. B'kont meħud li dawn l-istadji importanti jenħtieġ li jiġu stabbiliti wkoll fuq il-bażi tal-Artikolu 20(5)(e) tar-Regolament (UE) 2021/241 biex jiġu żgurati l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u l-istabbiliment ta' sistema ta' kontroll adegwata qabel ma jiġi awtorizzat kwalunkwe pagament taħt il-Faċilità mill-Kummissjoni, jenħtieġ li l-Polonja tissodisfa dawk l-istadji importanti qabel il-prezentazzjoni tal-ewwel talba għall-pagament u ma jista' jsir l-ebda pagament mill-Faċilità qabel ma jiġu ssodisfati. Dan ir-rekwizit huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-Polonja li tikkonforma f'kull hin mal-obbligi tagħha skont id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikolu 19(1) tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea (TUE), kif interpretat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, li jikkostitwixxi komponent ewlieni tal-acquis tal-UE.
- (45) Sabiex jissaħħu l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qrati u tal-imħallfin stabbiliti bil-liġi f'konformità mal-Artikolu 19 TUE, il-kawżi dixxiplinari kollha relatati mal-imħallfin jenħtieġ li jiġu ttrasferiti mill-Awla Dixxiplinari attwali tal-Qorti Suprema Pollakka għal awla oħra tal-istess Qorti li tissodisfa r-rekwiziti ta' indipendenza,

<sup>7</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar regim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 1).

imparzjalità u ta' stabbiliment skont il-liġi, kif stabbilit fl-Artikolu 19(1) TUE. Dan ifisser, fost l-oħrajn, li l-kompożizzjoni personali ta' din l-awla l-ġdida jenħtieġ li tkun differenti b'mod sinifikanti mill-kompożizzjoni tal-Awla Dixxiplinari.

- (46) Sabiex jiġi żgurat li l-qrati u l-imħallfin ikunu imparzjali u indipendenti u stabbiliti bil-liġi, f'konformità mal-Artikolu 19 TUE, kull imħallef, wara talba ta' parti fil-kawża jew fuq mozzjoni tiegħu stess, jenħtieġ li jkun jista' jibda l-verifika dwar jekk qorti tissodisfax ir-rekwiziti li tkun indipendenti, imparzjali u stabbilita bil-liġi, u din il-verifika hija mistennija li ma tiġix ikklassifikata bħala reat dixxiplinari. Dan ifisser li, meta titqajjem kwistjoni bhal din f'kawża konkreta, jenħtieġ li kull imħallef la jkun soġġett għal proċediment dixxiplinari u lanqas ma titneħħielu l-immunità talli jkun evalwa l-konformità ma' dawn ir-rekwiziti, inkluż billi jitqiesu ċ-ċirkostanzi li fihom tkun saret il-ħatra ta' mħallef ieħor. L-ebda dispożizzjoni tal-liġi nazzjonali mhi mistennija timmina dan il-prinċipju.
- (47) Għall-istess għan, jenħtieġ li d-deżinjazzjoni diskrezzjonali tal-qrati dixxiplinari kompetenti għal kawżi li jikkonċernaw l-imħallfin tkun ċirkoskrittta, fuq il-bażi ta' kriterji objettivi.
- (48) Il-valutazzjoni tar-riforma tal-ġudikatura hija bbażata biss fuq id-deskrizzjoni tal-miżura fil-pjan u ma tiddependi fuq l-ebda proposta leġiżlattiva li hija soġġetta għal proċeduri leġiżlattivi fil-Polonja. Għaldaqstant, il-ksib sodisfaċenti tal-istadji importanti ta' din id-Deciżjoni jenħtieġ li jiġi vvalutat abbażi tal-liġi fis-seħh fid-data tal-preżentazzjoni tal-ewwel talba għal pagament.
- (49) Din id-Deciżjoni, li tapprova l-valutazzjoni pożittiva tal-RRP mill-Kummissjoni, b'mod partikolari dwar l-istadji importanti korrispondenti dwar ir-riforma tal-ġudikatura, hija mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proċediment ta' ksur li għaddejjin u futuri u, b'mod aktar ġenerali għall-obbligu tal-Polonja li tikkonforma mad-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja.
- (50) Il-Polonja indikat li għall-finijiet tal-RRF se tintuża s-sistema ta' informazzjoni għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej. Jenħtieġ li stadju importanti speċifiku jiżgura li s-sistema ta' informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF tiġi stabbilita u tkun operazzjonali sal-ewwel talba għall-ħlas. F'konformità mal-Artikolu 20(5)(e) tar-Regolament (UE) 2021/241, jenħtieġ li l-Polonja timplimenta din il-miżura sabiex tikkonforma mal-Artikolu 22 ta' dak ir-Regolament u tikkonferma l-istatus tal-implimentazzjoni tiegħu mal-ewwel talba għall-ħlas permezz ta' rapport tal-awditjar apposta. Jenħtieġ li s-sistema tinkludi, bħala minimu, il-funzjonalitajiet li ġejjin: (a) tiżgura l-ġbir tad-*data* u l-monitoraġġ tal-ilħuq tal-obiettivi intermedji u tal-miri; u (b) tiġbor, taħzen u tiżgura l-aċċess għad-*data* meħtieġa mill-Artikolu 22(2)(d)(i) sa (iii) tar-Regolament (UE) 2021/241, skont l-Artikolu 22(2)(e) tiegħu. Minbarra dan, jenħtieġ li s-sistema tipprovdi d-*data* kollha meħtieġa għall-użu tal-ġhodda ta' kejl tar-riskju u tal-estrazzjoni tad-*data*, Arachne, mill-awtoritajiet Pollakki għall-awditi u l-kontrolli tal-RRP.
- (51) Is-sistema għall-implimentazzjoni tal-RRP fil-Polonja hija deskrittta b'mod xieraq. Hija ddisinjata b'mod koerenti u hija bbażata fuq proċessi u strutturi robusti, biex ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-atturi għall-kontrolli u għall-awditi jkunu ċari, il-funzjonijiet ta' kontroll rilevanti huma segregati b'mod xieraq u l-indipendenza tal-atturi li jwettqu l-awditi hija żgurata. Jenħtieġ li l-korp ta' koordinazzjoni ċentrali għall-implimentazzjoni tal-RRP ikun il-Ministeru għall-Fondi u l-Politika Reġjonali. Il-ministeri individwali, l-awtoritajiet tal-gvern ċentrali u entitajiet oħra b'mandat mill-ministeri kompetenti se jkunu responsabbli għall-implimentazzjoni tar-riformi u tal-

investimenti skont l-RRP u jenhtieg li l-awditi jitwettqu mill-korp tal-awditjar nazzjonali. Il-verifiki ta' gesticni jitwettqu mill-istituzzjoni responsabbli għall-implimentazzjoni ta' kull miżura.

- (52) Jenhtieg li jiġu implimentati miżuri speċifiċi biex tiġi vverifikata l-konformità mar-regoli relatati mal-akkwist pubbliku, u għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Amministrazzjoni Nazzjonali tad-Dhul jenhtieg li twettaq awditi ta' kull sena. Madankollu, il-frekwenza tal-awditi tiddependi mill-frekwenza tat-talbiet għal pagament, f'konformità mal-istrateġija tal-awditjar. Jenhtieg li l-awditi jkopru s-sistema stabbilita għar-rappurtar dwar l-istadji importanti u l-miri, is-sistema ta' informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF u awditi tal-operazzjonijiet, inklużi l-kundizzjonijiet għal gesticni finanzjarja tajba.

### ***Koerenza tal-RRP***

- (53) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(k) u l-Kriterju 2.11 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP jinkludi fil-bieċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) miżuri għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment pubbliku li jirrapprezentaw azzjonijiet koerenti.
- (54) B'rabta mal-oqsma ta' prijorità identifikati fl-RRP hemm riformi u investimenti u, fuq din il-bażi, dawn ġew strutturati f'sitt komponenti komplementari tal-RRP. L-għan generali tal-RRP huwa li tiżdied il-produttività tal-ekonomija Pollakka bis-saħħa ta' aktar investiment, ambjent tan-negożju mtejjeb, trasformazzjoni digitali, tranzizzjoni tal-enerġija u mobbiltà intelligenti nadifa, u b'zieda fil-provvista ta' haddiema u fil-kapital soċjali fuq il-bażi tal-kwalità tal-edukazzjoni u l-ħiliet. Il-pjan iwieġeb b'mod komprensiv għall-konsegwenzi tal-kriżi tal-COVID-19, kif ukoll għal għadd ta' dgħufijiet strutturali tal-ekonomija Pollakka. B'mod partikolari, fil-qasam tal-produzzjoni tal-enerġija nadifa, tat-trasport sostenibbli u tad-digitalizzazzjoni, ir-riformi u l-investimenti juru livell għoli ta' sinerġiji u komplementarjetà, pereżempju permezz ta' riformi li jappoġġaw l-iżvilupp ta' parks eoliċi fuq l-art u lil hinn mill-kosta u l-iżvilupp ta' teknoloġiji tal-idroġenu b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju kif ukoll il-promozzjoni tal-mobbiltà urbana sostenibbli u s-sikurezza fit-toroq. L-istess japplika, sa ċertu punt, għar-riformi u l-investimenti fis-suq tax-xogħol u fl-edukazzjoni, li mistennjin iżidu l-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol u jimmodernizzaw l-edukazzjoni u t-taħriġ. Uħud mir-riformi mistennjin ikollhom impatt trasversali fuq il-kwalità u l-effettività tal-legiżlazzjoni fl-oqsma kollha, bħal riformi fil-proċess tat-tfassil tal-liġijiet. Il-komplementarjetajiet mal-appoġġ taħt il-fondi tal-politika ta' koeżjoni huma ppreżentati fil-komponenti tal-RRP u migbura fil-qosor fil-livell tal-pjan.

### ***Ugwaljanza***

- (55) L-RRP tal-Polonja jiddeskrivi l-impatti tal-kriżi tal-COVID-19 u l-isfidi relatati mal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd, b'mod partikolari fir-rigward tal-ħtiġijiet tas-suq tax-xogħol. L-RRP fiħ miżuri speċifiċi biex jiġu indirizzati dawn l-isfidi, bħalma huma miżuri li jimmiraw li jżidu l-kwalità u d-disponibbiltà tal-faċilitajiet għall-indukrar tat-tfal biex tkun faċilitata l-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol tan-nisa. Il-Polonja tirrimarka li sar ezami minn qabel ta' proġetti differenti fuq il-bażi ta' kriterji tal-ugwaljanza u li ċerti proġetti li ma kinux jissodisfaw il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'dizabilità jew li b'xi mod ieħor ma kinux konformi mal-prinċipji tal-ugwaljanza ma ġewx inklużi fl-RRP. Il-Polonja tirrimarka wkoll li għandu jkun mistenni li jiġi żgurat li l-prinċipji tal-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u tal-opportunitajiet indaqs għal kulhadd għandhom jitqiesu f'kull stadju tal-gesticni u l-

implimentazzjoni tal-RRP. Fl-aħhar nett, il-kumitat ta' monitoraġġ inkarigat mill-monitoraġġ tal-implimentazzjoni effettiva tal-RRP se jinkludi b'mod partikolari rappreżentanti mill-korpi li jirrapprezentaw lis-soċjetà ċivili u li jippromwovu d-drittijiet fundamentali u n-nondiskriminazzjoni.

#### ***Awtovallutazzjoni tas-sigurtà***

(56) Ma gietx ipprovduta awtoevalwazzjoni tas-sigurtà peress li ma tqisitx xierqa mill-Polonja, f'konformità mal-Artikolu 18(4)(g) tar-Regolament (UE) 2021/241.

#### ***Proġetti transfruntieri u li jinvolvu aktar minn pajjiż wiehed***

(57) Il-Polonja qed tippjana proġett transfruntier jew multinazzjonali fil-qasam tad-digitalizzazzjoni. Speċifikament, fil-qafas tal-Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni (Important Projects of Common European Interest, IPCEI), qed tippjana li tappoġġa investimenti permezz tal-proġett tal-Infrastruttura u s-Servizzi tal-Infrastruttura u s-Servizzi tal-Cloud tal-ġenerazzjoni li jmiss.

#### ***Proċess ta' konsultazzjoni***

(58) Il-Polonja wettqet konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati permezz ta' pjattaformi differenti qabel is-sottomissjoni tal-RRP tagħha. Il-konsultazzjoni pubblika tal-RRP tnediet fis-26 ta' Frar 2021 u damet sat-2 ta' April 2021. B'kolloxx saru 5 275 kontribuzzjoni permezz ta' formola apposta fuq is-sit web tal-gvern. Minbarra dan, tressqu kummenti fost l-oħrajn waqt tliet dibattiti organizzati mill-gvern u hames seduti pubbliċi mmexxija mill-imsieħba soċjali. L-RRP ġie diskuss ukoll mill-Kummissjoni Kongunta tal-Gvern u l-Gvern Lokali (*Komisja Wspólna Rządu i Samorządu Terytorialnego*) u l-Kunsill tad-Djalogu Soċjali. B'riżultat tal-konsultazzjonijiet saru bidliet fil-komponenti kollha tal-RRP.

(59) Sabiex tiġi żgurata s-sjieda mill-atturi rilevanti, huwa kruċjali li jiġu involuti l-awtoritajiet lokali u l-partijiet ikkonċernati kollha inkwistjoni, inklużi s-sħab soċjali, matul l-implimentazzjoni tal-investimenti u r-riformi inklużi fl-RRP. Fi stadju importanti minnhom, il-Polonja timpenja ruħha li tohloq kumitat ta' monitoraġġ bil-kompitu li jissorvelja l-implimentazzjoni tal-miżuri skont l-RRP, li jkun magħmul minn sħab soċjali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

#### ***Valutazzjoni pożittiva***

(60) Wara l-valutazzjoni pożittiva tal-Kummissjoni dwar l-RRP tal-Polonja bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, din id-Deciżjoni jenhtieg li tistabbilixxi r-riformi u l-proġetti ta' investment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont magħmul disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP fil-forma ta' appoġġ finanzjarju u tas-self mhux ripagabbli.

#### ***Kontribuzzjoni finanzjarja***

(61) Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza tal-Polonja huwa PLN 160 967 579 300, li huwa ugwali għal EUR 35 363 500 000 abbażi tar-rata ta' referenza tal-BĊE ta' EUR PLN tat-3 ta' Mejju 2021. Billi l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241 u, barra minn hekk, billi l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima disponibbli għall-Polonja, il-kontribuzzjoni finanzjarja allokata għall-RRP tal-Polonja jenhtieg li tkun daqs l-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Polonja.

- (62) F'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kalkolu tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima għall-Polonja jrid jiġi aġġornat sat-30 ta' Ġunju 2022. Għaldaqstant, f'konformità mal-Artikolu 23(1) ta' dak ir-Regolament, għall-Polonja jenħtieġ li jkun disponibbli issa ammont li ma jaqbiżx il-kontribuzzjoni finanzjarja massima msemmija fl-Artikolu 11(1)(a) ta' dak ir-Regolament bhala impenn legali sal-31 ta' Diċembru 2022. Fejn ikun meħtieġ wara l-aġġornament tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima, il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, jenħtieġ li jemenda din id-Deciżjoni sabiex jinkludi l-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata, ikkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament, mingħajr dewmien żejjed.
- (63) Barra minn hekk, sabiex jiġu appoġġati riformi u investimenti addizzjonali, il-Polonja talbet għal appoġġ fil-forma ta' self. Il-volum massimu tas-self mitlub mill-Polonja huwa inqas minn 6,8 % tal-introjtu nazzjonali gross tal-2019 tagħha fi prezzijiet attwali. L-ammont tal-kostijiet totali smati tal-RRP huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għall-Polonja u l-appoġġ mitlub fil-forma ta' self.
- (64) L-appoġġ li jrid jiġi pprovdut irid jiġi ffinanzjat mis-self mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni abbażi tal-Artikolu 5 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053<sup>8</sup>. L-appoġġ jenħtieġ li jithallas f'pagamenti parzjali ladarba l-Polonja tkun issodisfat b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP.
- (65) Din id-Deciżjoni jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura marbuta mal-ġhoti ta' fondi tal-Unjoni skont kull programm ieħor tal-Unjoni hliel il-Facilità jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Din ma twarrabx il-htieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 ta' dak it-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

### *Artikolu 1*

#### *Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP*

Il-valutazzjoni tal-RRP tal-Polonja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti u l-istadji importanti u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti marbuta mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess shiħ għad-*data* rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

<sup>8</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1).

## Artikolu 2

### *Kontribuzzjoni finanzjarja*

1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Polonja kontribuzzjoni finanzjarja fil-forma ta' appoġġ li ma jithallasx lura li jammonta għal EUR 23 851 681 924<sup>9</sup>. Ammont ta' EUR 20 270 784 381 għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment sal-31 ta' Diċembru 2022. Jekk l-aġġornament previst fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 jirriżulta f'kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata għall-Polonja li hija ugwali għal EUR 23 851 681 924 jew aktar minn hekk, għandu jkun disponibbli ammont addizzjonali ta' EUR 3 580 897 543 biex jiġi impenjat legalment mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023. Jekk l-aġġornament previst fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 jirriżulta f'kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata għall-Polonja li tkun inqas minn EUR 23 851 681 924, id-differenza bejn il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata u l-ammont ta' EUR 20 270 784 381 għandha tkun disponibbli biex tiġi impenjata legalment f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 20(8) tar-Regolament (UE) 2021/241 mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni disponibbli għall-Polonja fi hlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni. Il-Kummissjoni tista' tizborża l-hlasijiet parzjali f'segment wieħed jew f'diversi segmenti. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.
3. Ir-rilaxx tal-pagamenti f'konformità mal-ftehim ta' finanzjament għandu jkun kundizzjonali fuq il-finanzjament disponibbli u fuq deċiżjoni mill-Kummissjoni, meħuda f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li l-Polonja tkun laqget b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP. Sabiex tkun eliġibbli għall-hlas, il-Polonja għandha tlesti l-istadji importanti u l-miri sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2026, soġġett għad-dhul fis-seħh tal-impenji legali msemmija fil-paragrafu 1.

## Artikolu 3

### *Appoġġ fil-forma ta' self*

1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Polonja self li jammonta għal massimu ta' EUR 11 506 500 000.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-appoġġ fil-forma ta' self disponibbli għall-Polonja fi hlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni. Il-Kummissjoni tista' tizborża l-hlasijiet parzjali f'segment wieħed jew f'diversi segmenti. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.
3. Ir-rilaxx tal-pagamenti f'konformità mal-Ftehim ta' Self għandu jkun kundizzjonali fuq il-finanzjament disponibbli u fuq deċiżjoni mill-Kummissjoni, meħuda

---

<sup>9</sup> Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokkazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tas-sehem proporzjonali tal-Polonja tal-ispejjeż tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulata f'konformità mal-metodologija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li l-Polonja tkun laħqet b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri addizzjonali koperti bis-self u identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP. Sabiex tkun eligibbli għall-pagament, il-Polonja għandha tlesti l-istadji importanti u l-miri addizzjonali sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2026.

*Artikolu 4*

*Destinatarju*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Polonja.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*